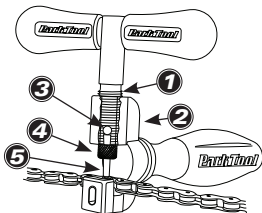


ParkTool

CTP-4K Replacement Chain Tool Pin Kit for CT-4 / CT-4.2 / CT-4.3 / CT-11

Park Tool Co. 5115 Hadley Ave. N., St. Paul, MN 55128 (USA) www.parktool.com



**Ersatzstift-Set für
CT-4 / CT-4.2 / CT-4.3 / CT-11**

**Kit de Remplacement
pour Poinçon de
CT-4 / CT-4.2 / CT-4.3 / CT-11**

**Kit de Reemplazo
de Punzón para
CT-4 / CT-4.2 / CT-4.3 / CT-11**

Reemplazo del Punzón del Extractor de Cadena:

- Desenrosque el maneral (No.1) del cuerpo del extractor de cadena (No.2).
- Desenrosque la tuerca (No.4) del porta punzón.
- Saque el punzón dañado del porta punzón. Tenga cuidado con el balín (No.3) que se haya dentro del porta punzón para que no salga. Instale el nuevo punzón. Nota: Un repuesto de balín se incluye junto con el extractor de cadena en caso de que este se pierda o se dañe.
- Enrosque la tuerca (No.4) al porta punzón.
- Enrosque el maneral (No.1) en el cuerpo del extractor de cadena.

The logo for Park Tool, featuring the brand name in a stylized, italicized font with a serrated, gear-like border around the text.

CTP-4K Replacement Chain Tool Pin Kit for CT-4 / CT-4.2 / CT-4.3 / CT-11

Park Tool Co. 5115 Hadley Ave. N., St. Paul, MN 55128 (USA) www.parktool.com

Chain Tool Pin Replacement:

- Unthread plunger (#1) from body (#2).
 - Unthread nut (#4) from plunger.
 - Pull pin (#5) from plunger, taking care the bearing (#3) inside the plunger does not fall out. Install new pin. Note: One replacement bearing is included with the CTP-4K in the event the original bearing in the chain tool is lost or damaged.
 - Thread nut onto plunger.
 - Thread plunger into body.
-

Austausch des Kettennietstiftes:

- Die Spindel (#1) vollständig aus dem Werkzeugkörper (#2) drehen.
 - Die Stift-Sicherungsmutter von der Spindel drehen.
 - Den Nietstift aus der Spindel herausziehen ohne dass die Kugellagerung herausfällt und neuen Nietstift einsetzen.
 - Die Stift-Sicherungsmutter auf die Spindel schrauben.
 - Die Spindel in den Werkzeugkörper eindrehen.
-

Remplacement du poinçon du dérive chaîne:

- Retirer le plongeur (#1) du corps (#2).
- Retirer l'écrou (#4) du plongeur.
- Retirer le poinçon du plongeur, tout en faisant attention à ne pas faire tomber la bille (#3). Installer le nouveau poinçon. Note: Une bille de remplacement est fournie avec le CTP-4K, dans l'éventualité où la bille originale soit perdue ou abimée.
- Revisser l'écrou sur le plongeur.
- Revisser le plongeur sur le corps.